



Schlosshotel in Kronenburg
Restaurant - Tagungen - Familienfeste
www.burghaus-kronenburg.de
Tel.: 06557/90 19 00

eifel journal



Kirmes in Schönecken Seiten 6-7

AUSGABE Prüm/Arzfeld/Obere Kyll und Gerolstein/Hillesheim

www.eifeljournal.de · Donnerstag 01.10.2009 · 40. Woche

Forschergeist
Aufblühen mit Blumen
und *so viel food hierher!*
Glückspilze
Blumen Müna
Hilfstraße 18 • Prüm • ☎ 23 10 • Fax 4736
www.blumen-muna.de

der Telefonmann
Ralf Lorsy
Tiergartenstr. 15 • 54595 Prüm
Tel. 06551-148400 • Fax 148448
www.pruem-shop.de
Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 12.00 bis 18.30 Uhr
Sa. 9.00 bis 13.30 Uhr
Partner

BVM
Verband zur Verbuchung
laufender Geschäftsvorfälle
Margret Wolf
Bilanzbuchhalterin
Neuensteiner Weg 16 - 54597 Reuth
Tel.: 06552/980192 oder
0800/0007494 (gebührenfrei)
Fax: 06552/980193
Internet: www.bvm-verbund.de

**Übersetzungen
Englisch & Französisch**
Ich übersetze Ihre Auslandskorrespondenz,
Prospekte, Homepages, Bauaus-
schreibungen, Privatkorrespondenz usw.
Textfabrik
Maja Bonefass - Im Brühl 13 - 54612 Lasel
Fon: 06553 901143 - Mobil: 0160 90337794
E-Mail: maja.bonefass@textfabrik-pruem.de

**Übernehme
Haushalts-
entrümpelungen**
zu fairen Preisen
Handy 0178/8345484
Tel. 06558/900343

Auszeichnung für soziales Engagement



Foto: Dieter Pohlen

Region. Für sein soziales Engagement wurde Ernst Koch aus Steffeln vor kurzem in Wittlich von Kurt Beck ausgezeichnet. Er hatte sich vorbildlich für eine Familie aus der Eifel und

deren behindertes Kind eingesetzt. Bei der persönlichen Begegnung mit Kurt Beck versäumte es Ernst Koch nicht, dem rheinland-pfälzischen Ministerpräsidenten sein bevor-

zugtes Werbemedium, eifel journal, zu präsentieren. Wie das Foto zeigt, informierte sich Kurt Beck aus erster Hand über das lokale Geschehen in der Eifelregion. Der gelernte Bank-

kaufmann Ernst Koch betreibt in Steffeln seit einem Jahr einen Brennholzservice. Im Gespräch mit Beck erläuterte er dem Landesvater sein zukunftsweisendes Betriebskonzept.

**Brennholz-
Wippkreissäge**
M55 von **WIDL**
5,5 KW / 400V, inkl.
Sägeblatt 700 mm
CV und Fahrgestell
**Sonderpreis
699 €**
Aktion
fm werk markt
Franz Müller www.franzmueller-pruem.de
St.-Vithier Straße 70 54595 Prüm/Niederprüm
Tel. (06551) 95 40 0 Fax. (06551) 95 40 30

Besser gleich zum Anwalt.
Berners Berners Lorbach
Tel. (0 65 51) 14 88 02

eifel journal
WISSEN WAS LÄUFT

Nachhilfe.de
im studienkreis
**1 All-inclusive-
Angebot**
Mathe, Deutsch und
Englisch, so viel Ihr Kind
braucht.
Ein Preis - alles drin
TÜV-geprüfte Qualität:
Studienkreis Prüm
Bahnhofstraße 36, 06551/960492
Rufen Sie uns an: Mo-Sa 8-20 Uhr
Einfach gute Noten

**WALD
PARK
EIFEL**
www.waldpark-eifel.de

Mega-Party am 2. Oktober in Prüm

Die „RPR1-MegaParty“ kommt zurück nach Prüm! Ab 20 Uhr wird in diesem Jahr am Freitag, 2. Oktober, in zwei Locations bis in die Morgenstunden gefeiert.

Zwei Shuttle-Busse pendeln kostenlos zwischen den beiden Veranstaltungsorten. In der Markthalle (Ausstellungsgelände der Stadt Prüm) bringt RPR1-DJ Andy Clormann den Saal zum Kochen. Die bekannte Radiostimme legt die „Tops of the Pop“ auf und verwandelt die Halle wieder einmal in eine ultimative Partyzone. Zwischendrin lässt die „Coyote-Bar-Show“ die Puppen tanzen.

In Anlehnung an den Kult-Film „Coyote Ugly“ wird den Besuchern Hochprozentiges von Damen in knappen Outfits verabreicht. Heiße Tanzinlagen werden für knisternde



Stimmung sorgen. Freunde erstklassiger Live-Musik kommen in der Karolingerhalle (Jugendgästehaus) auf ihre Kosten. „De Hofnarren“

werden bei immer mehr „Kölsche Nächten“ von ihren Fans gefeiert und standen bereits mit Größen wie Guildo Horn und „de Räuber“ auf

der Bühne. Die sechs „Narren“ versprechen jede Menge Power und Party-Feeling.

„Who's next?“ besteht aus elf Musikern und bietet eine musikalische Vielseitigkeit, wie man sie selten hört. Besonderer Augen- und Ohrenschaus ist dabei der vierköpfige Bläasersatz. Sänger Christian Geilfus erlangte durch Stefan Raabs Show „TV total“ überregionale Bekanntheit.

Organisator Thomas Konder hat den Event gemeinsam mit Markus Pint („Bit am Eck“) und Freddy Meixner (Jugendgästehaus) als Nachfolgeveranstalter der erfolgreichen Prümer Kneipennacht auf die Beine gestellt.

Für beide Hallen wird ein einmaliger Eintrittspreis an den Abendkassen erhoben.

„Möbel, Auto, Urlaub, Reise, Küche, Hobby, Computer, Fernseher, Kamera, - den VR-Wunschkredit haben wir schnell vereinbart.“
Einfach. Kulant. Fair.
Jeder macht gerne mal ein Schnäppchen.
Wir machen den Weg frei.
Uwe Sünnes, Kundenberater in der Volksbank-Geschäftsstelle in Hillesheim.
www.volksbank-eifel-mitte.de
Volksbank Eifel Mitte eG

60 Jahre VdK

Region. Sein 60-jähriges Bestehen stellt der VdK-Kreisverband Bitburg-Prüm am Freitag, 9. Oktober, in den Mittelpunkt einer Jubiläumsfeier im Hotel Eifelbräu in Bitburg. Dabei werden um 14.00 Uhr das Führungsgremium des Landesverbandes Rheinland-Pfalz und die VdK-Delegierten aus dem Kreis mit Repräsentanten der Politik, der Kommunen, des Sozialwesens und der Kirchen zusammengetreten. Das Programm beleuchtet die Entwicklung des VdK von einer Organisation, die Nothilfe in der Nachkriegszeit leistete, zu einem modernen Sozialverband, der die Interessen von behinderten Menschen, chronisch Kranken, Patienten, Senioren, Kriegsbeschädigten und sozial Schwachen vertritt. Wer sich heute an den VdK wendet, kann Beratung in sozialrechtlichen Fragen und Rechtsschutz erhalten, an Seminaren und Freizeitaktivitäten teilnehmen und sogar einen Reise-

service mit eigenen Erholungshotels in Anspruch nehmen. Der VdK versteht es als seine Aufgabe, den bundesweit 1,4 Millionen Mitgliedern als kompetentes Dienstleistungsnetzwerk zur Seite zu stehen und ihnen zugleich den Zusammenhalt einer großen Familie zu bieten. Die Festansprache bei der Feierstunde in Bitburg wird VdK-Landesvorsitzender Andreas Peifer halten. „Aus den Gründungsjahren“ ist der Beitrag überschrieben, mit dem Kreisvorsitzender Alfons Jakobs die Lebensumstände veranschaulicht, unter denen sich auch im hiesigen Raum „Männer und Frauen der ersten Stunde“ zum gemeinsamen Engagement zusammenfanden. Die Ehrung von Gründungsmitgliedern bildet einen weiteren Programmpunkt. Im Anschluss an die offizielle Feierstunde folgt der Kreisverbandstag, bei dem die Delegierten unter anderem aufgefordert sind, einen neuen Kreisvorsitzenden zu wählen.



Ihren Traumwagen finden Sie unter www.autohaus-scholzen.com